

Les plus anciens documents linguistiques de la France
Corpus : (chNCh)
Responsable du corpus : NN
Édition de la charte : Bernadette Gavillet.

chNCh023

| |
|------------------|
| Édition critique |
|------------------|

1285, 29 septembre.

Type de document: charte: reprise

Objet: Reprise par Aimé d'Arguel, sire de Roset, du château de Vaumarcus, jusqu'alors tenu d'Amédée de Neuchâtel par Pierre [II] de Vaumarcus.

Auteur: Aimé d'Arguel.

Sceau: sceaux d'Aimé d'Arguel, de l'abbé de Fontaine-André et du chapitre de Neuchâtel.

Bénéficiaire: Aimé d'Arguel.

Autres Acteurs: Amédée de Neuchâtel et Pierre [II] de Vaumarcus.

Support: Parchemin jadis scellé de trois sceaux sur simple queue.

Lieu de conservation: AEN, A3 n°6.

Édition antérieure: Publication par G.-A. Matile, *Monuments...*, n° CCXXXVII, p. 209.

Verso: La conossance dou fiez dou chastel de Vaumarcuyl par Amé, seignour de Rosay (XIV^e siècle).

Transcription de la charte

1 Je, Amés de Arguel, sires de Rosoy, **2** fais savoir a toz ces qui verront *et orront* ces *presentes* **3** *que* je ai appris *par* \2 *bonnes jenz et par* *bonnes lettres* que Perrins de Vaumarcui tenoit le chastel de Vaumarcui rendable de Amé, seignor \3 de Nuefchastel; **4** et je, li dit Amés, sires de Rosoy, repret *et* reçoit le devant dit chastel de Vaumarcui *ren* \4 *dable dou devant dit Amé, seignor de Nuefchastel* ^[1], **5** *et promet et ai promis en bonne foi* au dit Amé, seignor \5 de Nuefchastel ^[2], *que* je li garderai ou dit chastel de Vaumarcui son droit *et* sa rason totes les foiz que \6 *luis et tens sera*. **6** En temoignage de la quel chose, je, li devant Amés, sire de Rosoy, ai mis mon sel en cest escript \7 *et* ai proié *et* requis au religios baron l-abé de Fontanandré *et* le honorable chapitre de l-iglese de Nuef\8chastel que il metent lor ses en ces *presenz lettres* en temoignage des choses desus dites. Et nos, li devant \9 dit abbés *et* li chapitres, a la proiere *et* a la requesta dou devant dit Amé, seignor de Rosoy, havons mis nostres \10 ses en ces *presenz lettres* en temoignage de verité. **7** Ce fu fait en l-ant que li encarnaciom de Nostre Seignor \11 *coroit par* .M. *et* .CC. *et* .LXXX. *et* cinc anz, le jor de feste seint Miché l-archange.

Notes de transcription

^[1] *Ainsicoupé*: Nuef chastel.

^[2] *Ainsicoupé*: Nuef chastel.